

**Association  
« InterprètesLSFindépendantes »**

mail : [interpretesLSF@gmail.com](mailto:interpretesLSF@gmail.com)

site : [www.interpretesLSF.ch](http://www.interpretesLSF.ch)



MEMBRES ET/OU RECONNUES PAR L'ARILS

[www.arils.ch](http://www.arils.ch)

## Informations tarifs & conditions d'annulation 2022

### TARIFS

Heures d'interprétation par interprète	120.-/heure
Heures de préparation (pour certains mandats)*	60.-/heure
Heures de déplacement /attente	40.-/heure
Frais de déplacement	Frais de déplacement transports publics ou (si déplacements véhicule privé) 80ct/km

\*Certains mandats particuliers (conférences, cours, ...) nécessitent particulièrement beaucoup de préparation, un devis incluant ces coûts peut vous être fourni sur demande.

### **TARIFS le week-end (samedi/dimanche) & les jours fériés.**

Heures d'interprétation par interprète	130.-/heure
--	-------------

### **TARIFS de nuit (entre 22h et 6h00) majoration de 25%**

Heures d'interprétation par interprète	160.-/heure
--	-------------

### **Au minimum 1 heure d'interprétation par mandat sera facturée.**

La confirmation tenant lieu de contrat, **au minimum le temps d'interprétation prévu dans la confirmation sera facturé.** Pour le temps supplémentaire, la facturation se fait au ¼ d'heure entamé.

Si le temps d'interprétation dépasse le temps prévu selon le mandat, la facturation se base sur les heures notées dans le décompte. Pour ce qui excède les heures d'interprétation prévues et pour le calcul du temps d'attente et de déplacement, la prestation est facturée selon le principe du quart d'heure entamé payé.

Les déplacements s'effectuent dans la mesure du possible avec les transports publics. Les frais de déplacement en transport public correspondant au billet ½ tarif CFF et/ou frais de déplacement avec transports publics. Si l'interprète utilise un véhicule privé les kilomètres effectués sont facturés à raison de 80ct/km.

### CONDITIONS D'ANNULATION

<b>Délai annulation</b>	<b>Seront facturés</b>
Annulation sur place ou mandat plus court que prévu	Heures d'interprétation confirmées +frais et temps de déplacement
Annulation moins de 24 heures à l'avance	Heures d'interprétation confirmées
Annulation entre 5 jours et 24 heures avant le mandat.	75% des heures d'interprétation confirmées
Annulation jusqu'à 5 jours avant le mandat (depuis confirmation)	35.- de frais de dossier

Le délai d'annulation se calcule selon les jours ouvrables et heures de bureau.

<b>Frais de rappel</b> Les délais usuels de paiement sont à 30 jours dès réception de la facture. En cas de non paiement un rappel vous est envoyé et des frais de rappel vous sont facturés.	1 <sup>er</sup> rappel : facture + 5.- frais 2 <sup>ème</sup> rappel : facture + 10.- frais 3 <sup>ème</sup> rappel : facture + 15.- frais
--	--

Informations tarifs et conditions d'annulation ; valable dès le 01.01.2022

**Association « InterprètesLSFindépendantes »**

p/a A-C. Prélaz Girod- ruelle des Chambres Chaudes 1-1271 Givrins